

# EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO AJENO A LA POLÍTICA, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

Oficinas y talleres: Calle de Canalejas, número 16  
AÑO XIX.-Franqueo concertado.

Director, propietario y fundador: CÁNDIDO LOBERA GIRELA

MELILLA.-Sábado 18 de Septiembre de 1920.-Núm. 7.164  
NÚMERO SUELTO: DIEZ CÉNTIMOS

## Los terrenos libres y en usufructo, pasan a la Delegación de Hacienda de Málaga

### Desarrollo de la propiedad en Melilla y legislación que la desarrolló

III

En evitación de torcidas interpretaciones y antes de continuar este humilde trabajo, vamos a sentar tres premisas y una conclusión, reflejo y síntesis de nuestro pensamiento y de nuestra opinión sobre la real orden de 13 de Agosto de 1920.

1.º Los terrenos de cultivo del campo exterior, deben gozar del beneficio de la capitalización del canon, por idénticas razones que los solares de la zona urbana, cedidos como aquellos en usufructo.

2.º Los propietarios, que no puedan capitalizar el canon en el plazo de diez años, fijado por las reales órdenes de 7 de Marzo de 1911 y de 4 de Abril de 1914, deben adquirir la propiedad, mediante escritura enfiteuticaria, con sólo el abono del censo correspondiente a la enfiteusis que se establezca.

3.º Todos los terrenos libres de la zona de soberanía debe el Estado cederlos como patrimonio al municipio melillense y seguir éste percibiendo cinco céntimos por metro cuadrado de los solares de canon y el 20 por 100 de las ventas y capitalizaciones.

Tesis a demostrar: Combatir la real orden de 13 de Agosto último, oponerse a su cumplimiento o demorarlo, equivale a retrasar la consecución de los ideales, condensados en las tres premisas sin beneficio positivo para Melilla.

Y consignado esto, sentadas afirmaciones que habremos de justificar con hechos, conviene, como preloso antecedente, hacer ligera reseña de la génesis y desarrollo de la propiedad rústica y urbana en Melilla y de la legislación que la informa.

Hasta la última década del pasado siglo, no adquirió valor la propiedad urbana.

El erudito don Gabriel de Morales en sus «Datos para la Historia de Melilla», dice: «Las calamidades que afligieron a Melilla durante la primera mitad del siglo XIX, habían disminuido, no sólo el número de sus habitantes, sino el de las edificaciones, porque ni los particulares ni el mismo Estado tenían muchas veces fondos para restaurar lo que el fuego fronterizo y las inclemencias del tiempo destruían. En 1800 había 86 casas particulares y en 1847 solamente 60.»

Recordamos haber oído a los ancianos de la ciudad relatos muy curiosos acerca de la cesión y venta de las vetustas casas y de las parcelas no edificadas, demostrativos del poco precio que alcanzaban. El año 70, cuando contaba Melilla 500 almas de población civil y su guarnición se reducía a un regimiento, no pasaban de 80 las casas, requiriendo la autoridad superior, con tasa de alquiler, las que necesitaba el ejército.

Los títulos de propiedad estaban intervenidos por los veedores, comisarios

## UN INSTITUTO MUSULMÁN

El Gobierno francés presentó en 30 de Enero último, un proyecto de ley relativo a la creación en París de un Instituto musulmán, señalándose el crédito de 500.000 francos para la construcción de una mezquita, una biblioteca y sala de estudios y de conferencias. En ese proyecto entienda ya la comisión de Hacienda.

Como es sabido, Francia no escatima medios para afirmar las relaciones con los musulmanes y parece que la sociedad de H. H. H. de los lugares santos del Islam, constituida, como se sabe, bajo el patronato del Gobierno de París, será el instrumento que asegure la ejecución del proyecto.

En esa sociedad, la zona francesa de Marruecos está representada por el Gran Visir, el chambelán del Sultán, el ministro de Justicia y Cultos, el Kadí y los Ulema de la Universidad de Keratin. Argelia está representada por sus Kadís, Mustafís y el presidente de la representación árabe en la Delegación de Hacienda. Túnez tiene análoga representación.

Suponemos que la realización de ese pensamiento exigirá bastante más de los 500.000 francos pedidos y por eso se ha pensado en que los musulmanes contribuyan a los gastos necesarios en los respectivos países.

## DE SOCIEDAD

Con sus hijos, marcharon don Francisco de Cala y don Santos del Campo. Con su familia marchó don Francisco Soriano.

Por el doctor señor Linares y practicante señor Rivas Acuña, le ha sido practicada con feliz resultado una intervención quirúrgica a la señora de don Antonio López.

Se celebró la boda de la señorita Mercedes Brutiña Cabrera y don Ramón Martín Villegas, a los que desean eterna luna de miel.

Para dentro de breve plazo se anuncia la boda de la señorita María del Pilar Parrellada y el capitán de Estado Mayor don Enrique Sánchez Monge.

## LETRAS DE LUTO

Esta mañana a las diez, se dirá una misa en el altar de Nuestra Señora la Virgen del Carme, de la iglesia del Sagrado Corazón, aplicada por el alma de la que fué bendecida señora doña Gregoria Peré, viuda de Orell y madre de nuestro querido amigo el príncipe de este puerto don Roberto Orell. La familia doliente invita a sus amigos a dicho piadoso acto.

## PLAZA Y CAMPO

En el Negociado de Quintas de la Junta de Arbitrios deben presentarse cuantos mozos cumplen veinte años dentro del presente, para proceder a su alistamiento.

Ha sido destinado a la novena misa de Policia indígena el teniente don Rafael Gomez-Jordana Bousa.

Por la Comandancia de Ingenieros y bajo la dirección del capitán señor Ponte, se está procediendo a reparar las antiguas murallas de la plaza.

Se proyecta reorganizar la octava misa de Policia indígena, que se denominará de Tafari, indicándose para mandarla al capitán señor Calvet.

Con rumbo a Wehastopol, marchará hoy el vapor noruego «Maridal».

Me Aguilas llegó el laud «Viñadesos», trayendo a su bordo importante carga comercial.

Por conducto del Alto Comisario, se ha recibido en la Comandancia General la cantidad de 10.642 pesetas, recaudadas en suscripción iniciada por el Casino Militar de Sevilla, la que se repartirá, por partes iguales, entre las familias de los treinta y dos soldados muertos y ocho inútiles, habidos en este territorio desde el primero de Enero de 1919, al primero de Abril último.

El próximo lunes regresará a Cartagena, el notable profesor de esgrima del Casino de dicha ciudad don Silvio Migliozzi.

Esta tarde efectuará varios asaltos en la sala de armas del Casino Militar con varios distinguidos discípulos del señor Bossini.

Con objeto de tomar parte en los trabajos agrícolas de la Argelia, marcharon numerosos indígenas pertenecientes a las kabilas de este territorio.

Ayer se recibieron noticias dando cuenta de que uno de estos llegará al notabilísimo team de tiradores de armas italianas, con objeto de tomar parte en varios asaltos de carácter benéfico.

En ellos se disputarán la copa del Alto Comisario, copa del consul de España en Nador, señor Cánovas, y otras enviadas por el coronel señor Jiménez Arroyo y señor Tausent.

También se concederán como premios, tres pistolas, enviadas por la Brigada Disciplinaria, Oficinas Militares, Tiro Nacional y una pitillera de plata de la Real Sociedad Hípica de Ceuta.

Se esperan los regalos de las autoridades locales.

Se halla enfermo, nuestro respetable amigo don Isaac Benarroch.

Restablecido está de la dolencia que le aquejaba estos días, don Ramón Santamaría.

Mañana, a las once, tendrá lugar la inauguración de la nueva espilla de San Agustín, del barrio Real, procedente antes al traslado del Santísimo a dicho templo.

Al acto, que promete revestir verdadera brillantez, asistirán las autoridades.

También concurrirán representaciones de todas las asociaciones religiosas.

Noticias recibidas ayer dan cuenta de un sensible accidente ocurrido al catedrático de la Facultad de Medicina de Cadix don Fernando Camáñez, hermano del capitán médico don Servando.

En una excursión organizada por varios amigos, tuvo la desgracia de dispartarse, involuntariamente, la escopeta a un compañero, siendo herido el señor Camáñez en la espalda y brazos.

Trasladado a su domicilio fué asistido por los doctores Jiménez Lebrón y Ferrer, siendo su estado de alguna gravedad.

Mañana tendrá lugar en el campo de Alfonso XIII, un match de foot ball, entre los equipos infantiles club «Reina Regente» y club «Melilla».

Por el primero jugarán: Borja, Garofa, Garofa, Alonso, Pérez, Martínez, Polo, Bombillar, Ruiz, Domingo y Pérez.

Y por el segundo, Viciana, Figueras, Gómez, Florido, Bastida, Sánchez, Maximiliano, Pujol, Sevilla, Piri é Infantes.

Parte de la carroza representativa de un templo griego, que tanto llamó la atención en la retreta celebrada los pasados días, fueron hechos por el excelente escultor don Vicente Maese.

El domingo, por la tarde, se celebrarán en la plaza, varias regatas, en las que tomarán parte algunos botes particulares.

Han empezado los trabajos de construcción de una amplia acera en la calle del Maestro Granados, que será continuación de la del Actor Tallaví.

Esta mañana, a las diez y media, tendrá lugar el principio de las obras para la construcción de una Capilla Castroneja, en la que será calle de Valerico.

Con motivo de interrumpirse anoche en la plaza de España, por la banda de África, la vibrante composición «La batalla de Wad Ras», de la que es autor el músico de aquella banda señor Teixidor, se observó extraordinaria animación en aquel céntrico lugar.

El numeroso público aplaudió al terminar la hermosa partitura.

Esta noche se quemará una vista de fuegos artificiales.

Mañana noche tendrá lugar en el Parque de Caridad una función en honor del cuadro artístico que con tanto éxito ha actuado en las veladas celebradas este verano en aquel agradable lugar.

Se pondrá en escena la zarzuela «La Reina Mora».

Actuará nuevamente el notabilísimo marquetista don Silvio Migliozzi.

Completarán el programa otros atrayentes números.

## El concurso hípico

Con extraordinaria animación, continuaron ayer tarde las pruebas del atrayente concurso hípico, observándose verdadera expectación por presenciar la prueba militar, en la que se disputaba la copa donada por el Excmo. Sr. Comandante General y el premio de dos mil pesetas.

Como decimos, la concurrencia de público fué extraordinaria, siendo mayor que los anteriores días.

El número de apuestas fué considerable, denotándose en todo instante inusitada animación.

Para tomar parte en la empeñada y difícil prueba, se habían suscripto veintidós caballos, retirándose diez a última hora.

Cuanto jinetes tomaron parte, fueron aplaudidos con gran entusiasmo por el público, después de efectuar brillantemente los recorridos.

Para tratar sobre la adjudicación de premios en esta prueba, el Jurado se reunió anoche, a las diez, durante la deliberación hasta las dos de la madrugada hora en que suscribió el fallo que hoy será conocido.

La sesión fué pública, asistiendo a ella muchos jefes y oficiales.

Seguía la cuarta carrera, para la que se habían inscripto siete corredores, retirándose antes de empezar cuatro de ellos.

La carrera fué seguida con creciente interés por el público, habiéndose registrado muchas apuestas por el caballo «Rey-mond», que montaba el alférez de Regulares don Fernando Tomasetti.

Dicha parte del público, acertó en su augurio, resultando con el primer premio (500 pesetas), el referido señor Tomasetti.

El segundo premio (200 pesetas), lo ganó el caballo «Mandañán», que montaba el profesor de equitación don Alfredo Saenz.

El tercer premio (100 pesetas), lo alcanzó el alférez de Alcañara don Ramón Carvajal, que montaba el caballo «Pirote».

A continuación, se efectuaron las carreras de la policía indígena y Fuerzas Regulares.

El primer premio, 50 pesetas, lo ganó el cabo de la novena misa de policía indígena Maimón Mohatar; el segundo, 25 pesetas, el askari Mohamed Kaddur, y el tercero, 25 pesetas, el askari Ben A.M.

La carrera de las Fuerzas Regulares, dió el siguiente resultado:

Primer premio, una pistola, el askari, Hamed Hammú; el segundo premio, 10 pesetas, el askari Ben Mohamed, y el tercer premio, una funda para pistola, el askari Mohamed Ben Kaddur.

Para las carreras de esta tarde, que empezarán a las cuatro, reina animación y entusiasmo verdaderamente extraordinarios, efectuándose la prueba «Copa de Su Majestad el Rey», con premio de tres mil pesetas, y la quinta carrera.

Para la primera, se han inscripto veintidós corredores, y para la segunda, siete.

Mañana tarde a las cuatro tendrá lugar la interesantísima prueba «Despedida», adjudicándose tres copas a los ganadores.

También se celebrará la carrera «Handicap» para caballos de 1'35 metros.

Las matriculas deberán hacerse durante las pruebas de esta tarde.

Los abonos actuales, servirán también para la fiesta de mañana.

Los que deseen abonarse para presenciar dichas pruebas, podrán hacerlo en la taquilla del campo de la Hípica.

## La salida de los vapores correos entre Málaga y Melilla

En la Administración de Correos nos informaron ayer tarde, de que a partir del próximo lunes, la correspondencia saldrá de dicho centro a las cinco en punto, por haber dispuesto el Excmo. Sr. Comandante General, de acuerdo con la Comandancia de Marina, Compañía Transmediterránea y Administración de Correos, que los vapores correos abandonen este puerto a las cinco y media, cuya conveniencia hicimos presente en los pasados días.

El nuevo horario del servicio, que con motivo de dicha disposición, comenzaría a regir en la Administración de Correos, aún no está determinado hasta mañana, lo que comunicaremos al público.

En armonía también con lo que habíamos solicitado, el Comandante General, ha conseguido que los vapores correos salgan del puerto de Málaga, a las diez de la noche, con objeto de que enlase con el tren correo de Madrid.

## El abastecimiento de las plazas del Norte de Africa se complica

### El nuevo régimen de las harinas y de los trigos

Para rectificar errores, ha publicado la «Gaeta» una nueva Real orden sobre los trigos y harinas.

Se declara libre la contratación y circulación del trigo, se mantiene la intervención en las fábricas y se señala el precio de 22 pesetas los cien kilos con envase incluido y precio bruto por neto, para las harinas durante el corriente mes.

En los meses sucesivos y por la Dirección general de Agricultura, se fijará el precio medio que haya de tener la harina en el mes siguiente, teniendo en cuenta el del trigo en el mercado nacional y los factores que deben determinar el margen de mouturación.

Toda fábrica de harinas que (sea cual fuere el pretexto) no estuviera en funcionamiento normal, centralizando la disposición de la harina de la Circular de 29 de Julio, podrá ser utilizada por el Estado, abanzando al fabricante el interés anual de 10 por 100 del capital inventariado, y que contradictoriamente se determinase el cual, en caso de desacuerdo, será proporcional al que correspondiera a la contribución que satisfaga la fábrica.

Los desperfectos voluntariamente causados en las fábricas o toda operación realizada para impedir su funcionamiento, motivarán, sin perjuicio de la responsabilidad criminal que pudiera exigirse al fabricante, el procederse por el Estado, y a costa de aquí, al arreglo y puesta en marcha de la fábrica; las cantidades que el Estado invertirá en estos fines se descontarán del pago de intereses a los fabricantes.

La utilización de las fábricas por el Estado podrá hacerse directamente o adjudicarse en concurso, para el que tendrán preferencia los Sindicatos o Sociedades de agricultores.

Compete a los Ayuntamientos cuanto se refiera a la calidad, tipos, venta y precio del pan, con sujeción a las normas establecidas en la Circular de la Comisaría general de Subsistencias, fecha 28 de Agosto.

Se establecerá servicio especial de vigilancia en las fronteras para evitar todo contrabando, y bajo ninguna pretexto se permitirá el embarque de trigo ó harina en los puertos sin orden expresa superior y dada para cada expedición, que sólo podrá ir consignada a las autoridades ó organismo oficial que respondan de su recibo y consumo.

Esta disposición y la de 23 de Agosto, que cementamos a su debido tiempo, complican el abastecimiento de Melilla, como el de las demás ciudades de soberanía y de Protectorado. La Comandancia General envió telegramas a la Comisaría de Abastecimientos, habiendo desaparecido este organismo, nado conteste, y como los días vuelan y bajan las existencias de ciertos artículos, se han reiterado los pedidos al ministro de Fomento. La Cámara de Comercio notificó lo que ocurre a ese mismo departamento al de Hacienda y a la Presidencia del Consejo.

Por cuanto se refirió al pan, vá a salvarnos el excesivo pedido de harinas hecho a raíz de la gran escasez que tuvimos.

De los demás artículos, Dios y el Gobierno dirán.

## En el Marruecos francés

### TAZA-MEQUINEZ-TAZLA-ZAYAN-MARRAKECH VARIOS CHOQUES

Los Beni Uarain han inquietado diferentes veces a los elementos de protección del grupo móvil alojados en Keb Tobbal, haciéndole algunos heridos.

El día 13 de Agosto se produjo un choque más serio. Un pelotón de spahis que iba a tomar posiciones en las crestas dominantes de Bu Chabu, fué atacado, teniendo quince muertos, de ellos un oficial indígena y cuatro heridos.

El adversario, que debió tener pérdidas, dejó tres cadáveres en el terreno.

No se ha manifestado ningún indicio de sumisión entre las poblaciones de las regiones últimamente ocupadas ó amenazadas, salvo al Este del río Bu Safu, donde los Rista del Bab Azhar han hecho gestiones para conseguir el aman en el puesto de la Rada.

De la región de Mequinez se dice oficialmente que una harka formada por fuertes contingentes de insubmisos de Zayan chocó con los elementos de seguridad de la posición del Yebel Hebri, al sureste de Azra, siendo rechazada en el bosque de Tichemont por la guarnición y moros afectos.

Por el lado de los franceses, no hubo pérdidas.

El cherif Mustafá, que había asegurado que se apoderaría de Jenifa, realizó un ataque contra el puesto de Ait Isaac.

Los asaltantes, en número de un centenar, la mayor parte gentes de Ioh Ker, fueron fácilmente rechazados por los cañones y las ametralladoras.

A consecuencia de este fracaso, el cherif ha sido molestado por los Ioh Kern, siendo intimidado a que salga del país.

En la región de Beni Moyal, el 24 gum ha tenido en las cercanías de Tisgui un encuentro con una partida de Ait Bauid, llevada para atacar a Krassa.

La partida tuvo cuatro muertos y cinco heridos.

Del lado francés hubo cinco gumiers heridos.

La harka de Glaus ha continuado su marcha. En Tagzat, donde ha tomado represalias, ha conseguido la sumisión de los disidentes de dicho territorio y de Aman Iktir, que se han unido a la harka.

Esta llegó luego a Tabebet, extremo este del Todra y se sabe que Ba Ali se ha refugiado con algunos partidarios, 20 kilómetros más al Sur en los Ait el Fersit.

## Un descubrimiento prodigioso, que abarata el pan

La noticia viene de Francia y ha sido comunicada a «Le Matin».

De ser cierto, la humanidad entera habrá de felicitarse ante un descubrimiento prodigioso en favor del pan nuestro de cada día.

M. Pion Gaud, de Cote de Saint André, prepara el grano de trigo con un líquido especial fertilizante al que dan el nombre de germinador. Los granos, así preparados, se siembran en un terreno sin arreglo, ni abono y germinan y crecen con un gran vigor grandísimo, produciendo plantas enormes por su resistencia en los tallos, cuyas espigas están llenas de granos uniformemente gruesos.

M. Pion Gaud, dará a conocer en breve al público sus procedimientos.

Mientras tanto, el director de Servicios Agrícolas de Isere y la Delegación de la Oficina Agrícola departamental han visitado los campos de trigos de Pion Gaud, comprobando su vigorosa vegetación.

El comité departamental del trigo, ha decidido que se hagan experiencias en 45 cantones del departamento y declara que si el resultado es tan notable como se espera se habrá operado una verdadera revolución del cultivo del trigo.

Quiera Dios que ese germinador haga los milagros que se dicen, que buena falta están haciendo sistemas para pener el pan al alcance de las bocas.

## Conferencia aplazada

El Presidente del Ateneo ha recibido una comunicación de la Cámara de la Propiedad, suplicándole aplase la conferencia anunciada para el lunes, hasta el regreso del Presidente de la última corporación que será dentro de la próxima semana.

El señor Lobera ha contestado accediendo al ruego.

Con anticipación diremos el día de dicha semana en que haya de celebrarse.

## CULTOS

El Consejo directivo de la Sección Adoradora Nocturna de esta ciudad, invita a todos los adoradores nocturnos para que mañana domingo, concurren a la bendición de la nueva capilla del barrio del Real y a la solemne procesión con el Santísimo Sacramento, que tendrá lugar para trasladar a S. D. M., de la antigua a la nueva capilla. Estos actos serán a las diez y media de la mañana.

## VIAJEROS

Regresaron don José María Sorraosa, y don Antonio Gange.

Marcharon a Málaga don Epifanio García Moreno, don Carlos Talavera, don Tomás Clavería, don Leopoldo Queipo, don Cristóbal Ruiz, don Enrique Gómez, don Eduardo Triviño, don Agustín Sánchez del Río y don Manuel Gallego.

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

### INFORMACION POLITICA

#### El señor Dato someterá a la firma del Rey los decretos de las tarifas y de disolución

Aumenta la animación política. El Sr. Dato suspende el viaje a Vitoria. El Consejo de Ministros, se aplaza

#### Escasez de noticias

Madrid 17

A medio día estuvieron los periodistas en el ministerio de la Gobernación hablando con el Subsecretario. Este manifestó que escasea de noticias de interés.

#### Se suspende el Consejo. Hablando con el Sr. Dato.

Madrid 17

Al recibir a los periodistas dijo el señor Dato que no habrá Consejo hasta la semana próxima.

Yo—agregó—no necesito esperar casi a la celebración del Consejo y por lo tanto se vacilará a mi regreso.

El domingo permaneceré varias horas con mi familia y el martes estaré de regreso en Madrid después de despedirme con el Rey.

Probablemente después habrá acontecimientos políticos. Manifestó que las fiestas en Chile comenzarán el 19 de Noviembre, accediéndose ya preparativos en el acorazado «España», que conducirá a la misión española.

Esta irá presidida por el infante don Fernando.

También se hacen preparativos para el Congreso de la Unión Postal Universal.

Procedentes de Salza han llegado algunos miembros del comité organizador, la sesión inaugural se celebrará en el Teatro Real asistiendo el Monarca.

Se han reunido las sesiones en el Palacio de las Comunicaciones, donde también se han efectuado ya algunas obras.

Añadió que la semana próxima llegará a Madrid el expediente del Consejo francés Mr. Viviani, procedente de la Argentina.

Con este motivo el Sr. Dato dedicó grandes elogios al político francés.

Un periodista le dijo: —Parece que su viaje a las bases navales naufragó.

—No veo por qué han de naufragar contestó, como no sea que naufragaron en tierra firme y no creo que estemos en este caso.

El viaje lo realizó a primeros de Octubre antes de firmar el presupuesto de Marina correspondiente a la escuadra.

El presupuesto está de acuerdo con las necesidades del país, siendo preciso que la obra no se interrumpa y que la nación conozca no solo el coste sino los gastos de entretenimiento.

Por esto tomé yo la cartera de Marina que tanta extrañeza produjo cuando se constituyó el Gobierno y que significa el interés del Gabinete a cuanto se refiere al engrandecimiento de la Marina.

#### Una orden de Hacienda. Sobre los trigos y harinas.

Madrid, 17

El ministro de Hacienda ha ordenado a los inspectores de Aduanas faciliten pases a los fabricantes de harina para que éstas puedan ser transportadas de unas provincias a otras.

También ha dispuesto que para el embarque de harinas las fianzas en metálico puedan sustituirse por fianzas personales.

#### Contra las tarifas

Madrid, 17

En la noche del sábado, a las nueve se celebrará otro mitin en el mismo local para protestar de la actuación del Gobierno en general y de modo especial por el mantenimiento de la suspensión de las garantías.

#### Otro mitin

Madrid 17

A las diez de la mañana del domingo se celebrará otro mitin en el mismo local para protestar de la actuación del Gobierno en general y de modo especial por el mantenimiento de la suspensión de las garantías.

#### Carbonifera del Rif

Carbón de hulla y leña cortada para hornillos y calderas

JABÓN ECONÓMICO LA BARRA 150 Buzón de avisos: O'Donnell, 41 Fábrica: Alcaudete, núm. 3 (Barrio Industrial)

### DIVERSAS NOTICIAS

#### La "Gaceta"

Madrid 17

Este periódico oficial publica, entre otras, las siguientes disposiciones: Real orden convocando a oposición para cubrir dos plazas de farmacéuticos de la Armada. Autorizando la entrada en franquicia de las cámaras frigoríficas que se hubiesen exportado vacías para importar substancias alimenticias congeladas. Anunciando concurso para proveer con carácter interino entre sargentos y cabos de la Guardia civil, plazas de aspirantes a agentes del Cuerpo de Vigilancia.

#### Visitando a Dato. Viaje suspendido

Madrid 17

Esta tarde, visitaron al señor Dato, los señores Espada, Boggall, Domínguez Pasanau y el alcalde de Madrid. Sébese que trataron sobre el régimen de los trigos y harinas en lo que respecta a Madrid.

Parece, que también el señor Dato y los ministros cambiaron impresiones sobre los asuntos de actualidad.

Como se rumoreara que el señor Dato suspendía su viaje a Vitoria, algunos periodistas lograron preguntar al señor Dato qué había de cierto.

Contestó que desde luego, esta noche no marchará, ignorando aún si podrá realizar el viaje, pues ya en otra ocasión teniendo proyectado el viaje, tuvo que desistir por las ocupaciones del Gobierno.

#### Almuerzo ministerial

Madrid 17

Hoy, han almorzado juntos en el ministerio de la Guerra los señores Dato, vizconde de Eza y Ordóñez. Se concede importancia a esta comida.

#### Dr. Moreno Sevilla

Escudatario auxiliar de la Facultad de Medicina de Granada

Cirujía general y vías urinarias Cura radical de las hernias

RESIDENCIA A PARTIR CONSULTA de 4 a 6 O'Donnell, número 16, primera Teléfono número 33

#### Dr. García Martínez

ENFERMEDADES DE LOS OJOS

GABINETE para la corrección exacta de la vista por medio de cristales.

CONSULTA de 4 a 6 O'Donnell, número 12 Teléfono número 33

#### Otro accidente á monsieur Deschanel

Madrid 17

PARIS.—Se ha sabido otro accidente ocurrido a Mr. Deschanel antes de que marchara a Mont Buisson. El Presidente marchó en automóvil a Saint Germain.

En una de las Avenidas hizo parar el auto y apretándose se internó solo en el bosque.

Al cabo de una hora el chófer le vio regresar empujado en agua y tirándose.

Se lo llevó al Eliseo sin que nadie pudiera explicarse lo ocurrido hasta que el accidente de ayer en el estaqueo de Rambouillet explica satisfactoriamente lo sucedido en el accidente anterior.

#### Detalles de una entrevista

Madrid 17

PARIS.—Los periódicos publican detalles de la entrevista celebrada por Mr. Millerand con el Presidente de la República.

«Le Matin» dice que la entrevista fue conmovedora. Mr. Deschanel anunció al jefe del Gobierno su decisión irrevocable de dimitir por motivos de salud.

La mayoría de los periódicos dicen que el Presidente comunicó a Millerand el mensaje que enviará al Parlamento presentando la dimisión, pero «Le Petit Journal» afirma que se limitó a entregar al Presidente del Consejo una carta dimitiendo.

El ministro del Interior ha telegrafado ya a todos los parlamentarios indicándoles la posibilidad de que se celebre sesión extraordinaria en los primeros días de la semana próxima recomendándoles que regresen a París.

Los periódicos se muestran de acuerdo en que será elegido Presidente el actual jefe del Gobierno Mr. Millerand, el accede a presentar candidatura, lo que viene gestionando a los parlamentarios.

Créese que se negará a presentar candidatura.

Se espera que la lucha será encarnizada.

#### Millerand, no es candidato

Madrid 16

PARIS.—En el domicilio del Presidente del Senado, almorzaron juntos los presidentes de las Cámaras, Mr. Millerand y el ministro del Interior.

Al salir, se mostraron reservados. Únicamente Mr. Millerand aseguró que él no era candidato a la presidencia de la República.

### Conflictos sociales

#### Situación en Zaragoza

Madrid 17

ZARAGOZA.—El alcalde ha visitado el parque de Bomberos donde hacen guardia los jóvenes de la Acción Ciudadana.

Ha quedado constituida la comisión de concejales que anunció ayer.

El alcalde ha excitado el celo de todos para laborar por el bienestar de la ciudad.

Hoy, celebrará sesión el Ayuntamiento y probablemente, abordará el problema de la reconstitución de los servicios municipales.

#### Intento de atentado

Madrid 17

SEVILLA.—Una pareja de la Benemérita ha encontrado en la línea férrea de Sevilla a Huelva y en el kilómetro dos, varios tornillos introducidos en la juntura de los rieles.

Se sospecha tratase de un intento de atentado.

La guardia civil, busca a los autores.

#### Manifiesto de los patronos

Madrid, 17

BARCELONA.—La Federación Patronal, ha publicado un manifiesto dirigido á las clases sociales.

Dice, que la Federación ha visto con sorpresa que las entidades de carácter obrero se han asociado al duelo por las víctimas del atentado en el salón «Pompeya».

Aceptamos, añade el manifiesto, la cooperación de las fuerzas proletarias y hacemos un llamamiento á todas las fuerzas vivas del país para que cooperen á una acción energética y popular hasta disolver el germen anárquico que amenaza destruir la vida de la ciudad.

#### Muerte de un teniente coronel

Madrid 17

Mañana, tendrá lugar el entierro del teniente coronel de Infantería don Mariano Arizón Oliván.

#### Las víctimas de una catástrofe

Madrid 17

Esta tarde, se ha verificado el entierro de las víctimas de la explosión en una casa de Tetuán de las Victorias.

El acto, se vió concurridísimo, asistiendo alas autoridades.

#### El Congreso Postal Universal

Madrid 17

El director de Correos ha dicho que ya comienzan a llegar los delegados del Congreso Postal Internacional.

Esta mañana llegó el director de la Oficina Internacional de la Unión Postal, Mr. Desoppet.

Ha visitado los servicios preparatorios del Congreso, eligiéndolos.

Se tratará de numerosas mejoras en los servicios, estableciéndose cheques postales.

Mañana llegarán los delegados japoneses.

El Congreso tendrá carácter de conferencia internacional, puesto que los delegados son plenipotenciarios.

Se hará un reglamento postal internacional que tendrá carácter ejecutivo enseguida que lo ratifiquen las Cámaras de todos los países.

Procedente de París ha regresado el ingeniero telegrafista señor Fernández Toral, profesor de la escuela, el cual fué á estudiar los tubos neumáticos para el reparto interior de los despachos telegráficos y de la correspondencia.

El Director de Correos se mostraba satisfechísimo de las facilidades dadas por el Gobierno y del entusiasmo de éste para la celebración del Congreso.

#### Se agrava lo de Riotinto

Madrid 17

HUELVA.—Siguen suspendidas las conferencias entre los representantes de la compañía y los obreros de Riotinto.

En vista de esto el comité de huelga ha regresado á las minas.

Se estima que el conflicto ha experimentado una agravación, siendo difícil el arreglo.

#### El problema del trigo. La huelga de metalúrgicos. Estado de las cuestiones obreras

Madrid 17

ZARAGOZA.—La Junta local de Subsistencias, en vista de que los labradores facilitan insignificantes cantidades de trigo, enviará una comisión a Madrid para pedir al Gobierno facilite medios para solucionar el problema.

Hoy, la comisión municipal de huelgas, se ha entrevistado con los patronos metalúrgicos, sin obtener ningún resultado satisfactorio.

En la sesión que hoy celebra el Ayuntamiento, acordará la disolución del cuerpo de policía municipal y la cesantía de los bomberos.

Las piezas se proveerán mediante solicitud dirigida al Concejo.

Las entidades económicas visitarán al alcalde para ofrecerle soluciones para los problemas pendientes.

La mañana ha transcurrido también hoy, en completa tranquilidad.

El comercio ha abierto, habiéndose retirado, por orden del Gobernador, las fuerzas de las calles.

Los fabricantes de harinas de Calatayud, han solicitado de la compañía M. Z. A. facilité vigones para transportar dicho artículo.

En Zaragoza se considera perdida la huelga que mantienen los electricistas.

#### Boisa de Madrid

Madrid 17

Interior . . . . . 7240

Exterior . . . . . 8435

Amortizable al 5% . . . . . 8525

Amortizable al 4% . . . . . 8850

Id. id. nuevo . . . . . 9480

Banco . . . . . 53000

Tabacos . . . . . 00000

Río de la Plata . . . . . 00000

Franco: Cuarenta y cuatro noventa.

Libras: Veintidós ochenta y ocho.

Marcos: Diez sesenta.

Franco: Diez sesenta.

#### DE PROVINCIAS

#### Varios decretos

Madrid 17

SAN SEBASTIAN.—El Rey ha firmado los siguientes decretos: Nombrando Director de Administración Local á don José Estévez.

Aprobando las instituciones técnicas que servirán de base para la clasificación de elementos, papeles, aparatos y utensilios que se relacionen con los alimentos.

Autorizando concurso para arriendo de un local con destino á la policía del distrito Oeste de Barcelona. Nombrando inspector regional del

### La Levantina

DROGUERÍA Y PERFUMERÍA

Alfonso XIII, núm. 34, Frente á la Plaza de Africa 3983 b

### ALMACEN DE LAS MINAS

Alfonso XIII 32 y Castelar 2 Teléfono, núm. 234

Casa especial en géneros de punto fino

Medias y calcetines transparentes de seda, hilo y algodón.

30 POR 100 DE ECONOMIA POR TENER EXISTENCIAS ANTIGUAS 1985-b

### campo de Gibraltar á don Adolfo Robles.

Nombrando capitán general de la Armada al almirante don Pedro Vázquez.

### Vuelco de un automóvil. Varios heridos

Madrid 17

BARCELONA.—Cerca del pueblo de Organa, ha ocurrido un sensible accidente de automóvil.

Uno de estos coches que se dirigía á Barcelona, volcó, sufriendo grandes destrozos.

El auto conducía pasajeros y mercancías. Resultaron heridos el genarero don José Barraleras, el comandante de Infantería don Pedro Virgili y el maestro de escuela don Juan Soler.

### Siniestro ferroviario

Madrid, 17

PALENCIA.—Cerca de Cervera del Río Pisuegra ha ocurrido un siniestro ferroviario.

A consecuencia de haberse roto el enganche de un vagón del tren correo descarriló el convoy.

Los informes oficiales hablan de haber resultado heridos cinco viajeros.

Da la estación inmediata de Palencia, se enviaron auxilios y personal sanitario y obrero.

La línea ha quedado interceptada.

### La sentencia contra Unamuno. Recurso de casación

Madrid 17

VALENCIA.—El defensor del Sr. Unamuno ha interpuesto recurso de casación contra la sentencia condenatoria.

### Para terminar las colas

Madrid, 17

VALENCIA.—El Ayuntamiento ha celebrado una sesión acordando facilitar al alcalde para que termine el espectáculo de la formación de las colas en los estancos.

Se prohibirá en absoluto la intervención de los guardias municipales.

### Eutierro de un guardia

Madrid 17

BARCELONA.—Se ha verificado el entierro del guardia Eugenio de Marcellino, asesinado en la guerra de un estanco de la Barceloneta.

Asistieron al acto las autoridades, presidiendo el duelo el gobernador civil.

### DEL EXTRANJERO

#### IGLATERRA

#### Estado del alcalde de Cork. Su esposa, á los Estados Unidos

Madrid 17

LONDRES.—El alcalde de Cork, ha entrado en los 28 días de su ayuno voluntario.

Le han visitado varios médicos especialistas, enviados por el ministro del Interior.

Asegúrese, que el Gobierno mantiene el encerramiento del alcalde.

Parece que la esposa de éste marchará á los Estados Unidos, á donde ha sido llamada para que se presente á la Comisión especial de personalidades americanas que examinarán las causas de la detención del alcalde.

#### ESTADOS UNIDOS

Detalle de un atentado

Madrid 17

NEUVA YORK.—Parece confirmado, que la terrible explosión de ayer, se debió á una bomba potentísima, colocada por manos criminales.

La bomba, era de trinitro toluol, uno de los explosivos más potentes conocidos.

Se hallaba cargada con hierros de diferentes procedencias, especialmente trozos de los que se destinan á puertas y ventanas.

Más sobre la explosión

Madrid 17

NEUVA YORK.—Se conocen más deta-

des de la catástrofe ocurrida en los alrededores de San Juan de los Rios.

# EL INCENDIO DE ANOCHE

Anoche a las once y media, los platos de carretilla que sonaban repetidamente, pusieron en alarma a los transeúntes y vecinos de las calles de López Moreno, Canalejas y adyacentes.

Obedeciendo las pitadas de auxilio a haberse iniciado un incendio en la casa número 4 de la referida calle de López Moreno, donde poseo un establecimiento de bebidas el industrial don Rafael Sampedro Blanco.

Por los montantes de las dos puertas del establecimiento, cuyos cerrajes metálicos estaban echados, salió humo en abundancia, como igualmente por la puerta existente en la entrada de la casa.

De los primeros en acudir, fué el empresario del teatro Alfonso XIII don Antonio Aguado, quien provisto de los extintores que tiene instalados en el referido teatro, comenzó a realizar los primeros trabajos de extinción, una vez que por varios transeúntes y soldados, se hubo derribado parte de la puerta, por la que comunicaba el establecimiento con el portal de la casa.

Seguidamente llegaron las bombas del Parque de Bomberos y una de las autorregadoras, consiguiendo sofocar el fuego que amenazaba adquirir grandes proporciones, pues existía en el establecimiento importante cantidad de alcohol, a la que por fortuna no alcanzaron las llamas.

El siniestro, según parece, fué producido por ser el contador de la luz eléctrica sobre la mesa de despacho, y al partirse los hilos eléctricos, las bobinas de éstos prendieron en los papeles y libros que había sobre la mesa.

Esta y cuantos objetos había en el escritorio quedaron totalmente destruidos, no propiamente el fuego al resto del establecimiento por la prontitud con que se acudió a extinguirlo.

Las pérdidas son por lo tanto, de poca importancia.

El establecimiento estaba asegurado, según informes, en 15.000 pesetas, en la compañía «La Unión y el Fénix Español».

La casa es propiedad de don Francisco Pedrosa Carrettero.

Entre otras familias, habitan la casa don Goy y Espoza.

Al lugar del suceso acudieron los señores jefe de día comandante, señor Palacios; ingeniero de la Junta de Arbitrios, señor Carcaño; oficiales de vigilancia, Morales y Castellano; jefe de policía, señor Sánchez Latorre; inspector señor Ruiz, y capitán de Ingenieros, señor Fernández Mulero, los que contribuyeron a la pronta extinción del fuego.

**JABON DE LINARES**  
Superior á todos  
Concesionario para Marruecos y depósito en MELILLA  
J. Martínez Carrillo  
General Serrano Ruiz, 3  
TESORILLO 3969 b

**Centro de Enseñanza Superior de la Mujer**  
Bachillerato Magisterio Idiomas y Mecanografía  
ANTONIO FALCON, 12, pral.  
Horas de matrícula: de 9 de la mañana a 7 de la tarde.  
Gerencia y Administración:  
Srta. Concepción Molina 3978 b

**LA TOMBOLA**  
Anoche se vió muy concurrida y animada la Tombola benéfica del Parque de Caridad, no cesando una instante la venta de papeletas.  
La recaudación ascendió a 1.154'65 pesetas.  
Los turnos para esta noche, estarán á cargo de las señoras, aficionadas y caballeros siguientes:  
Primer turno. De seis y media á nueve.—Señoras de Izquierdo, Nolla, Meliveo, Cala, Benedit, Laverón, viuda de Aguilera de Mora, señoras de Recendo y Noriega.  
Señoritas de Benedit, Laverón, Aguilera de Mora y Noriega.  
Señoras Izquierdo, Nolla, Meliveo, Cala, Benedit, Laverón, Recendo y Noriega.  
Segundo turno. De diez á doce.—Señoras de Gállego, Velasco, Marico, García Carrasco, Sorul, Agudo, Santamaría y Gavilá.  
Señoritas de Gállego, Muñiz (Carmencita), Marino, García Carrasco, Serfaty y Santamaría.  
Señoras de Gállego, Volayo, Marico, García Carrasco, Sorul, Agudo, Santamaría y Gavilá.  
Esta noche y mañana noche, serán los últimos días de la tombola.  
Mañana noche tendrá lugar la rifa de los billetes de 500, 100 y 50 pesetas.

**Dr. Camuñez**  
CIRUGIA. ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SÍFILIS  
Especialidades con Anestesia local por el Novocaino  
Consulta de 3 á 5  
Calle de Prim, núm. 14

**EDICTO**  
El General Presidente de la Junta de Arbitrios.  
Hago saber: Que habiendo dado principio por la sección de reclutamiento de esta Junta los trabajos preliminares para la formación del alistamiento de mozos para el reemplazo del próximo año de 1921, deberán presentarse en la misma desde esta fecha al 31 de Diciembre próximo si ya no lo hubieran verificado hasta el día de hoy:  
1.º Todos los mozos residentes en esta plaza, que cumplan o hayan cumplido los 20 años de edad, durante el presente de 1920.  
2.º Aquellos que habiendo cumplido la edad referida en años anteriores, no hayan sido incluidos en el alistamiento del año que les correspondía.  
Se recuerda a los mozos, padres o tutores, autoridades y demás personas de quienes dependan los primeros, la obligación en que están según el artículo 27 de la vigente Ley de Reclutamiento, de inscribirse e hacerlos inscribir en las listas, y la penalidad que establecen los artículos 41 y 304 de la citada Ley para los que omitan esta obligación.  
Melilla 17 Septiembre de 1920.—MONTEVERDE.

**INFORMACIÓN MILITAR**  
Presentados  
Han hecho su presentación, en la Comandancia General, los siguientes:  
Teniente auditor de segunda, don Tomás Claver.  
Farmacéuticos segundos, don Juan J. Salvat y don Manuel Miranda.  
Farmacéutico primero, don Francisco de Calvo.  
Oficial primero de Intervención, don Carlos Pezall.  
Tenientes, don Francisco Bonal, don Antonio Haro, don Francisco Gracia, don Francisco Delgado, don Idefonso Sánchez y don José Jiménez.  
Alféreces, don Carmelo Martínez, don Antonio Ganga, don Francisco Moreno y don Clemente Marmolejo.  
El capitán Aguilá  
Marchó á Na'or, con objeto de revisar á las fuerzas de su mando allí destacadas, el capitán de la Guardia civil don José García Aguilá.

**Consejo de guerra**  
Esta mañana, á las diez, en el cuartel del Zeko, se celebró un consejo de guerra contra el artillero de la Comandancia de Artillería José Alcaraz Cobacho, por el delito de deserción frente al enemigo.  
Presidió el acto, el coronel don Francisco Mañal, y asistieron como vocales los señores López Escobedo, Lafont, Reig, Oliver, Acosta y Chiorio, y como suplentes los capitanes señores Bo y Jiménez Ortunoza.  
Fiscal, teniente coronel señor Lorduy; defensor, capitán señor Velarde y letrado, teniente auditor de segunda señor de los Ríos.  
Regreso  
Han regresado de la península los farmacéuticos segundos don Juan Salvat y don Manuel Miranda.

**Servicio de la plaza para hoy**  
Jefe de día teniente coronel de Artillería don Carlos Díaz Calvo.  
Imaginaría otro de Ceriñola don Ricardo Andrés.  
Jefe de guardia capitán don Francisco Mijangos.  
Imaginaría otro don Ricardo Fajardo.  
H. y P. Artillería, primer capitán.  
Reconocimiento y artículos de plaza, Artillería.  
Ordenanza para el jefe de día Alcántara.  
Parada. Los cuerpos de guardias.  
Principal: Melilla (Santiago).  
Oficiales y sargentos de vigilancia por la plaza, los cuerpos de la guarnición.  
Pan para S. E. Mixto de Artillería.  
Coches visitas Hospitales: Comandancia de Artillería.  
El comandante sargento mayor, don Juan Laverón.—Vistobuena, el coronel jefe de Estado Mayor, Gerardo Sánchez Menga.

**Gabinete de Análisis y Esterilización**  
JOSÉ SANTA-CRUZ  
O'Donnell, 41, pral. izquierda  
Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos e industriales.  
Preparación: Inyectables esterilizados

**Gran Sastrea Ricardo Fius**  
TRAJES Y GABANES  
UNIFORMES MILITARES  
PELLIZAS, CAFOTAS, ETC.  
Alfonso XIII, 7.—Teléfono 63.—MELILLA

**ESPECTÁCULOS**  
BUENA VICTORIA  
Sesión de cine de 6 á 1.  
Entrada de la 1.ª jornada en cuatro partes de la maravillosa película en dos series, de gran interés titulada «Funeso error».  
Además se proyectarán por última vez la 3.ª y 4.ª jornada de «Maciste enamorado» y la gran película en cuatro partes «Estrella de gloria».  
Por no haber llegado el primer episodio de la colossal película en cinco series «La proyección del Sol», se aplaza su estreno para el miércoles 21.  
ALFONSO XIII  
Muy concurrido volvió á verse este popular teatro en las dos sesiones celebradas. Las notabilísimas y bellas artistas «Hermanas Gómez» cosecharon muchos y entusiastas aplausos al ejecutar sus excelentes trabajos.  
«Vernoff» también fué aplaudido con gran entusiasmo.  
Para muy en breve se anuncian sensacionales debuts.



**CARTA DE UN SUICIDA**  
Señor Juez: Cuando esta carta le entreguen, ya habré dejado de sufrir penas y apuros insoportables y amargos. De mi muerte no se culpa á nadie. ¿Entiende? Me mato porque me agobian las trampas que he contruido, obligado por tantas y tantas fiestas como en esta mes infuante se han celebrado en Melilla, y casi todas de pago. Padre de cuatro pimpollos, que de los veinte han pasado, no podía sustraerme á sus ruegos de hacer acto de presencia en cuantos sitios entrar costaba los cuartos, y como de tales fiestas estos días se ha abusado, yo también, por darles gusto, me he excedido tanto, tanto, que no sé cómo posible la vida, con todo acabo levantándome la tapa de los sesos de un balazo. A dos dedos de mi tumba, 6, de mi tumba á dos pases, voy á permitirme hacerle, con gran respeto, un serguro: que no tolero que haya tantas fiestas otro año, sino quiero que se vean muchos hombres en mi casa. Iluminaciones, fuegos, y música, á todo pasté; estas fiestas no arruinan. Las otras fiestas, en cambio, dejan á los que no tienen más que la paga, peidados. Señor Juez, hasta el famoso valle.  
Rosendo Guizarro  
Por la copia,  
P. Fille.

**FIN DE TEMPORADA**  
Gran rebaja de precios en los vestidos de Nauas, Tul y Organza para niños.  
Liquidación de los artículos de temporada.  
La Villa de Madrid  
LA QUE MAS BARATO VENDE  
Plaza de Africa núm. 2.  
Teléfono núm. 135.

**Dr. JUAN A. VIVANCOS**  
DE LA  
MATERNIDAD DE MADRID  
Partos, Matriz y Ectoplasia General  
APLICACIÓN DEL 916  
CONSULTA DE 3 A 5 DE LA TARDE  
General Marina, 22  
Teléfono 297. 1150 a

# LA LABOR DE "EL TELEGRAMA DEL RIF" EN DIECIOCHO AÑOS

**17 DE SEPTIEMBRE**  
1902.—Se inutilizó la colección.  
1903.—Sobre la Aduna Marroquí, por Noel.—Celebra sesión la Junta de Arbitrios.  
1904.—Carta de don Ivo Bosch, dando gracias por los artículos que se le dedicaron.—Cómo nos juzgan los chinos.—Desde Tetuán.—Centuaria de la lista de suscripción para el monumento al general Hernández.  
1905.—Afirmaciones infundadas por «El Eco de Orán».—Una incursión de los Beni-Chasen.—Ingenioso ardido de un contrabandista.—Ecos de la insurrección.—Figurita de Medaa.  
1906.—Hoja telegráfica.  
1907.—Entretiendo los lezoes, por O. Lobera.—La inauguración de la escuela indígena.  
1908.—Los consumos de Málaga y Melilla.—En la región de Ahiuemas.—Desde Alcazar.—Una expedición al Polo Sur.  
1909.—Por tierras de Quebáns.—Los amuletos entre los moros.—La subasta de equipo y vestuario en Marruecos.—Sigue la información de los sucesos del campo.  
1910.—Continuamos publicando la lista de suscripción para el regajo de estandartes.—El envío del forastero en Melilla.—Lucha de Ribitas.—Sobres el abastecimiento de agua.—Notas del Imperio.  
1911.—Hoja telegráfica.  
1912.—Aclaración necesaria sobre el discurso del señor Maestre.—La habilitación del cementerio de la segunda caseta.—Desde Seffil.—Los gastos de los festejos.  
1913.—Real orden sobre el alumbrado en las costas de Marruecos.—Las cuentas de los festejos.—Una carta interesante respecto a la propiedad inmueble.  
1914.—España y el conflicto.—Se abre la lección.—Los manuscritos de 42 años.  
1915.—Labor educativa.—Lo político y lo militar en Tetuán.—Las obras de la buca de Mar Chica.—Ecos del Protectorado.  
1916.—La buca se cierra.—Poesía o realidad, por O. Lobera.—El registro de inmuebles en la zona.—La situación política y militar, en la zona francesa.  
1917.—Presupuestos ordinarios y extraordinarios, por O. Lobera.—Melilla y los submarinos.—El tercer divorcio, por Don Segis.—Nota del Protectorado.  
1918.—Búsqueda soluciones al problema de la indigencia, por O. Lobera.—El registro de inmuebles en la zona.—Información de los festejos.  
1919.—Los ferrocarriles en la zona rifeña, por O. Lobera.—Desde Tetuán.—El ensanche de Ceuta.—La fiesta de la Virgen de la Peña, en Albuemas.

**LA INYECCIÓN YER**  
CURA en 36 horas la BLENORRAGIA (Purgación) y toda clase de flujos antiguos ó recientes  
RESULTADO INFALIBLE del 99 por 100 de los casos.  
De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías

# Veinte millones de hambrientos en China

El telégrafo nos ha anunciado estos días la situación gravísima porque traviesa China á causa de la escasez de producción de las cosechas del verano y el otoño, escasez que no ha tenido semejanza desde hace cuarenta años.  
El hambre amenaza diezmar las provincias del sur de China, donde habitan veinte millones de personas.  
Un despacho de Tientzin dice que los informes que se reciben de Homar, Shantung y Chihleur exponen la extrema gravedad del estado de las poblaciones.  
Miles de hombres y mujeres sufren los horrores del hambre, que mitiga comiendo hierbas raras y cortezas de árboles.  
Se han registrado numerosos casos de familias enteras que han preferido matarse á afrontar una agonía lenta por inanición.  
Muchos padres venden á sus hijos, especialmente las hembras, por unas cuantas monedas para adquirir alimentos y se cuentan por miles los animales que perecen por falta de maíz con que satisfacer sus necesidades.

**Sagrado Corazón de Jesús**  
COLEGIO DE SEÑORITAS  
Dirigido por la Profesora con Título Señorita SÁNCHEZ-MIGANO  
Clases de primera y segunda enseñanza. Preparación para la Escuela Normal de Maestras.  
DIBUJO Y MÚSICA  
Profesor especial de Francés é Inglés  
O'Donnell 25 pral. izquierda  
3825-b

**DOCTOR LUIS MARINA**  
PROFESOR CON TÍTULO DE VÍAS URINARIAS DEL INSTITUTO RUSO  
VENÉREO Y SÍFILIS  
CONSULTA DE DOS A CINCO  
Cada Serrano 15, pral. derecha.

**SARINA** Antiséptico MARTÍ  
El único que la cura sin baño  
De venta en la Droguería Modelo, y principales farmacias. Excluyivos: J. Uriaich y Cia, Bruch, número 49, BARCELONA.  
NOTA: Sus imitaciones son caras, peligrosas y apestan á letrina

**ELIXIR ESTOMACAL**  
de Saiz de Carlos (STOKALID)  
Es conocido por los médicos de muchos países del mundo por su eficacia, ayuda á las digestiones y calma el estómago, cura las molestias del ESTÓMAGO e INTESTINOS  
Se vende en las principales farmacias del mundo y en Sarrana, 39, MELILLA, donde se reparten folletos á quien los pide.

**Las escuelas de náutica**  
Una comisión de la Asamblea de profesores de las escuelas de náutica, ha visitado al señor Dato para regarle como ministro de Marina, que con objeto de que se pueda cumplimentar lo dispuesto respecto á enseñanzas náuticas por el ministerio de Instrucción pública en cuanto á la validez oficial de los estudios de maquieta naval, patronos de peses, patronos de cabotaje y fogoneros habilitados, se sirva dictar una disposición, de acuerdo con las aspiraciones de la Asamblea, por la cual se exija en los exámenes que deben efectuarse ante los Tribunales de Marina, certificación de haber aprobado en las Escuelas oficiales de Náutica los estudios determinados en el plan de enseñanza vigente á quienes aspiran á ser maquietales, fogoneros habilitados, patronos de peses y patronos de cabotaje, al igual de lo que se hace con los pilotos de la Marina mercante.  
También le encarecieron que, como jefe del Gobierno, interesara del señor marqués de Portago la pronta distribución del crédito global que para Escuelas de Náutica aprobaban las Cortes, y que es el único concepto del presupuesto de Instrucción que falta por resolver para que quedé cumplimentada la Ley de Presupuestos del Estado.  
Los representantes de las Escuelas Náuticas de España salieron del despacho presidencial muy satisfechos de la atencional acogida que les dispuso el señor Dato, y luego visitaron al subsecretario de la Presidencia, señor Canals, para formular sendas peticiones.  
El subsecretario prometió interesarse en cuanto pretendan recabar los acambialistas.

**España Nueva**  
Merlos, López y Bañón  
ALMACEN de Quincalla, Paquetería y Calzado General Margallo, 3  
Se vende un motor á gas pobre de diez caballos de fuerza. 3301-b

**BARATILLO INGLÉS**  
PRIM, NÚM. 29  
Pantalon drill, hilo, bajos vueltos 4'50  
Id. lana id. id. 4'25  
Id. satón id. id. 3'75  
Traje drill hilo, confección fina 19'50  
Id. id. id. á la medida. 22'50  
3313-b

**Dr. M. Cajal**  
PARTOS  
Enfermedades de los niños (Consulta, de 4 á 6 Prim, 14, 2.º 3321-a

**MUEBLES**  
Gran Salón de Exposiciones  
Tapicerías-Somiers-Colchones  
Precios sin competencia  
GRAMOFONOS Y DISCOS  
Objetos de regalo y arte  
"La Reconquista"  
3424-b

**Dr. SENRA**  
Enfermedades Secretas  
VENÉREO Y SÍFILIS  
CONSULTA DE 6 Á 8 DE LA TARDE  
Avenida del General Alzupuru, núm. 25, bajo, izquierda 1157-a

**NIÑOS ENFERMOS**  
CONSULTORIO DEL DR. GARCIA-SIERRA  
Especialista de los Reales Dispensarios de Madrid  
ALFONSO XIII NUM. 18-1.º  
DE 3 A 6 1251-a

**Diversas noticias**  
Buen negocio  
Por tener que suscribirse se vende en Cabo de Agus el establecimiento de D. José Saez, compuesto de tienda de ultramarinos, panadería y expenditorio de tabacos.  
Dirigirse Ferreteria Guillén, O'Donnell 27.  
Se ha extraviado un dije de oro con brillantes de una pulsera. A quien lo entregue en esta Administración, se lo gratificará si lo desea.  
Agua fina para la mesa  
La mejor «Agua Gloria». Higiénica, digestiva, tónica y aperitiva. Farm. y Drgs.  
177. DE "EL TELEGRAMA DEL RIF"

# Compañía Trasmediterránea. — Barcelona

## Servicio Melilla-Málaga-Melilla

LLEGADA de Málaga los miércoles, viernes y domingos.—SALIDA para Málaga los lunes, miércoles y viernes, a las 13 horas.

Servicio entre Melilla-Pañón de Vela-Alicante y Chatarinas. Salidas de Melilla para Pañón y Alicante los lunes y viernes a las diez de la mañana, regresando los martes y sábados por la tarde. Salidas de Melilla para Cabo de Agua y Chatarinas los miércoles a las once de la mañana, regresando a Melilla los jueves por la mañana.

Servicio semanal entre Barcelona-Castellón-Valencia-Alicante-Melilla-Costa-Sevilla. Llegada de Almería los domingos, saliendo el mismo día para Ceuta.

Servicio quincenal.—Liverpool-Melilla-Barcelona. Escalas en Pasaia, Bilbao, Santander, Muel, Coruña, Villagorrea, Vigo, Huelva, Sevilla, Cádiz, Tánger, Ceuta, Melilla, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia y Barcelona.

Servicio semanal entre Melilla-Orán-Alicante y Almería. Salida de Melilla para Orán, los viernes a las 17 horas. Salida de Orán para Alicante, los sábados. Salida de Alicante para Orán, los lunes. Salida de Orán para Melilla, los martes. Salida de Melilla para Almería, los miércoles. Salida de Almería para Melilla, los jueves.

Servicio regular mensual entre España-Nueva York-España. Se inauguró este servicio el día primero de Abril, partiendo de Barcelona para Nueva York, haciendo escalas en los principales puertos del Mediterráneo. El primero de Mayo se inaugurará el servicio Nueva York-Barcelona, haciendo escalas en los principales puertos del Mediterráneo y admitiéndose carga para Melilla con encomiendas directas, con trasbordo en el puerto más próximo en que haga escala el vapor.

Se facilitará cuantos detalles se deseen en la Delegación de la Compañía en Melilla calle General Marina, núm. 1.—Teléfono, 177.

**AVISO IMPORTANTE A LOS DEPENDIENTES y clases obreras**  
Camas: a 0'25, 0'50 y a 1 peseta  
(-)-  
**¿Desean ustedes comer bien y barato?**  
Visiten la casa de comidas titulada  
**POSADA ESPAÑOLA**  
Miguel Zazo, núm. 7  
MARTIN BELMONTE, HERNANDEZ  
3977 b

**LA MODA**  
Miguel Alcaráz  
En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un surtido en **Calzado de todas clases para la presente estación.**  
General O'Donnell, 5

**Servicios de la Compañía Trasatlántica**  
**Línea de Buenos Aires**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 27 de Montevideo el 2.  
**Línea de New-York, Cuba México**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 26 y de Cádiz el 28, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.  
**Línea de Cuba México**  
Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.  
**Línea de Venezuela-Colombia**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sanabria, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.  
**Línea de Filipinas**  
Una salida cada 44 días arrancando de Barcelona para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore y Manila.  
**Línea de Fernando Póo**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África.  
Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.  
**Línea Brasil-Plata**  
Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.  
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Para más informes a su agente en Melilla, D. Carlos de Izaguirre, calle del General Marina, 19, bajo, izquierda.

# Flores y Plantas del Jardín Valenciano

Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2 junto a la Administración de Correos

Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos a precios económicos.

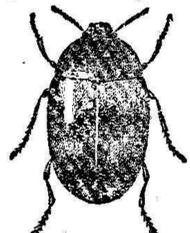
Confección de canastillas, ramos, guirnaldas, coronas, cruces, etc., etc., con mucha prontitud.

ARREGLO DE JARDINES CUIDÁNDOSE DE SU CONSERVACION

CALLE ALFONSO XIII, NÚM. 2. Teléfonos 36 y 98

# Nao-Jip

Exterminio de los ESCARBAJOS (CUCARACHAS) y sus cien especies



DE VENTA en Droguerías, Ultramarinos, Lampisterías, Ferrerías y Fumisterías. De venta en la Droguería Modelo, Martínez & C., calle Alfonso XIII MELILLA 1244 a

**RECONSTITUYENTE**  
El más enérgico de los reconstituyentes es el **Vino de Bayard**  
Peptona fosfatada, que devuelve la Salud y la Fuerza a las personas débiles. Depósito en todas las farmacias: COLLIN y COMP. PARIS 54-a

# “El Telegrama del Rif”

Puntos de venta  
**GETUAN:** Santiago Marín plaza de España.  
**LARACHE:** José Gutiérrez, Centro de suscripciones.  
**ARCILA:** Julio G. Díaz correspondal de periódicos  
**ALCAZAR:** José López Centro de suscripciones.  
**BARCELONA:** Federico Larroche, Hospital, 10.  
**BARRCO (zona francesa)** don Sebastián Simó.  
**ORAN:** José Morillo, Centro de suscripciones, 6, Boulevard du 2.º Zonaves.  
**ALMERIA:** Juan Bonillo, kiosco de periódicos. Y en los principales kioscos y librerías.

**Pastillas J. Miró**  
EXPECTORANTES Y CALMANTE CURACION DE ESTOS EN TODA CLASE DE TOS POR REFRIGERIO. Precio de la caja... IVA. Impuesto transitivo. 0,25 172 a

# Comp. Hispano-Marroquí de GAS y ELECTRICIDAD

**MELILLA**  
Central Eléctrica  
Oficina Administrativa  
GENERAL PAREJA, NÚMERO 1

**FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES**  
Los pedidos a la Dirección de la Compañía.-General Pareja núm. 11.

# La Siempreviva

**EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES**  
La primera establecida en Melilla.—Única que cuenta en esta plaza con **CARROZAS DE GRAN LUJO**.—Gran surtido en coronas, plumas y porcelana. Premiada con DIPLOMA DE HONOR en el CONCURSO LOCAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

**SERVICIO PERMANENTE.**—Entierros a precios sin competencia. Concesionaria exclusiva para los enterramientos de señores generales, jefes, oficiales, clases e individuos de tropa y personas del elemento civil que fallezcan en los Hospitales Militares. Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitrios, para hacer los servicios a los pobres de solemnidad.

**Cocheras: Barrio Industrial, Teléfono núm. 106**  
**Despacho: Ros de Olano, 1** (Esquina a Arturo Reyes y Alfonso XIII). Teléfono núm. 46  
Esta casa cuenta con varios **COCHES ESTUFAS** entre ellos una **GRAN CARROZA GÓTICA**, única existente en Melilla.

# SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

**ALQUILERES**  
Se alquila chalet. Razón, Ferrería «Las Artes». 1802-c  
Se alquilan dos pisos bajos en la calle España núm. 10 y 12, uno de ellos con todos los cuartos necesarios para una Academia. Razón, calle Alfonso XIII, número 1. 3816-c  
Se alquila casa con agua y tres habitaciones en 26 pesetas. Calle Cata núm. 1, ampliación, letra N, número 2 (Barrio Real). Razón, Canalejas 1, 3.ª, derecha. 3845-c  
Se alquilan almacenes, tiendas o pisos, en las casas de Queipo, en Triana. Son los más higiénicos y baratos. Tienen agua corriente, sol, luz directa en las habitaciones, lavadero, patio y retrete en todos los pisos. Para tratar, Bazán, 24, 2.ª, izquierda. 3814-c

**CONSULTAS**  
Alfredo Boto, Franciscano, Carrera de circujía y vascos. De 4 a 8. Enceta 10. 3854-c

**Partos.** Doña Encarnación Navarrete de González, profesora en partos. General Margallo, número 2. 1052-b  
**Doña Josefa López Moreno,** profesora en partos, calle de Aragón, número 2 (Real). 3738-c

**COMPRAS Y VENTAS**  
**Burra de leche y su ruche,** se vende. Razón, Santiago 11, principal. 3806-c  
**Hielo.**—Se vende a todas horas. Soda y agua de Selta, fría, a 20 céntimos litro, en el kiosco de Espumoso. 3836-c  
**Se compran sin visitar la casa Flores,** Especialidad en muebles de lujo y suntuosos. Arturo Reyes, núm. 1, frente al Parque. 3385-b

Se traspara el local que ocupa la sastrería «El Oid», con estantería y género 6 sin ellos. Se cede todo al precio de coste. General Margallo 6, Melilla. 3816-c  
Se venden casas calles Bilbao núm. 9, 9 Julio 7 y Valladolid 24. Razón: Valladolid 28.—Barrio Real. 3837-c  
Se venden dos autocamiones en perfecto estado, marca «Graf & Siff», de 26140 caballos de fuerza, cargo 4,5 toneladas. Informar en la Agencia Domínguez, Calle Alfonso XIII, número 1. 3814-c  
**Automóvil Ford** con un mes de servicio, se vende haciendo buena rebaja en el precio. Informarán de 1 a 4 en calle Sor Agra 10, pra., derecha. 3813-c  
Se desea comprar casa en barrio de circujía, de 4 a 15 mil pesetas. Escribir ofertas y Virgilio, apartado 66. No se admiten correos. 3849-c

**ACADEMIAS**  
Mr. Georges Dumas, profesor de francés. Clases prácticas a domicilio. Método directo.—Alvaro Bazán 7. 3806-c  
Se ofrece individuo de 23 años, con conocimientos de castellano, lógico y esperanto, geografía, lógica y psicología para dar lecciones de lo mismo, como también a domicilio 6 en Académias. Darán razón, Villafraas 12. 3844-c  
**Alfredo Torregrosa,** profesor de francés, clases prácticas a domicilio. Razón, O'Donnell 11, bajo, derecha. 3810-c

**HUÉSPEDES**  
Huéspedes para vivir en familia con asistencia completa, buenas habitaciones. Carlos de Arellano, núm. 12. 3850-c

**COLOCACIONES**  
Hace falta hilero para trabajar en cástamo. Informará Mohamed Tridy (café y te moruno). Muelle frente a la casa de aforos. 3810-c  
Se necesita un muchacho de 14 a 15 años sabiendo leer y escribir. Razón, Carbonifera del Rif, Conde Alcaudete 2 (Barrio Industrial). 3841-c

**ALMONEDAS**  
Compro toda clase de muebles usados. Los pago más caro que nadie. «La Victoria». Margallo 4. 3854-c  
Almoneda urgente estantería para libros, mesa camilla, baño, cocina económica, montura luna, barras para corinas, lamparas eléctricas y varios muebles. Razón, General O'Donnell núm. 5, frente al puente del ferrocarril (Tesorillo). Horas, de diez a una. 3850-c

En la Avenida de Aizpuru, número 23, bajo, izquierda, se hace almoneda de varios muebles. 3839-c

**OFERTAS Y DEMANDAS**  
Mecanógrafo. Copia y redacción de documentos a precios económicos. Miguel Zazo 27, 1.ª, dcha. 3818-c  
Consejera sevillana. Se consiguieron coras y fajas higiénicas para el doceno de la matriz, con aparatos para las quebraduras. Fajas y coras para la reducción del viciario. Murillo número 15. 1.956 a  
Ama de cría se necesita. Española, 24, 2.ª. 3847-c

# Los compañeros de la antorcha

de provenia aquel sufrimiento y qué medio había para aliviarlo. La joven reanudó su marcha. Caminaba lentamente, porque sus pies doloridos se negaban a soportar el peso de su cuerpo. Al hacerse de noche, una espesa niebla se extendió por encima de la ciudad. A través de aquella niebla, los reberberos de las calles y las luces colocadas en las ventanas de las casas perdían sus brillo, y no se veía. Los transeúntes, debido a la semioscuridad, tropezaban unos contra otros al cruzarse en su camino, llenándose de improperios. Los carrujos particulares, que marchaban al paso, eran precedidos por lacayos con antorchas encendidas para evitar los posibles atropellos. Juana experimentaba un terror vago, el único que los locos sienten quizás. De repente dejó de oír ruido a su alrededor; los páridos resplandores de las luces desaparecieron completamente, y sus ojos asombrados no vieron sino tinieblas. La joven asustada de meterse en la gran plaza de Nuestra Señora. La oscuridad era allí completa. No atreviéndose a pararse, continuaba andando. De este modo llegó a obscuridad, semejante a la boca de una

caverna, subió los escalones de piedra, y tropezó contra la puerta cerrada de la catedral. Siéndole ya imposible sostenerse, dejóse caer sobre las baldosas y se acurrucó llorando y gimiendo en uno de los ángulos del pórtico. Poco a poco fueron disminuyendo sus lágrimas, sus gemidos eran menos agudos, acabando por desaparecer la angustia que oprimía su corazón. Llegó el sueño, ese bien reparador que tanto alivia al que sufre, y Juana se durmió como un niño. Mas no tardó en ser despertada por el ruido del reloj, que daba las once de la noche. Aquel ruido, que no comprendía, hizo que aumentara su espanto. Quijó al ruido, pero apenas si pudo levantarse. Sus miembros parecían paralizados. Se puso de pie, abandonó el pórtico y, llegando nuevamente a la plaza, fué caminando por las calles estrechas y desiguales que encontró, y desembocó al fangoso muelle; allí se detuvo y se apoyó en el parapeto, aturdida por el ruido de las aguas que se deslizaban rumorosas bajo el «Arco del Diablo». Atráida por el ruido y la claridad, la loca se inclinó hacia adelante y miró. Bajo el primer arco del puente, y sobre un terreno que solamente se cubría

de agua en las inundaciones, se veía un gran fuego de madera seca, sobre el cual, y sostenida por tres pies de hierro enlazados en su parte superior, se veía una enorme marmita, de la que se escapaban torrentes de vapor. Diez o doce hombres se hallaban reunidos alrededor de aquella hoguera, formando un pintoresco cuadro, extrañamente alumbrado y digno de ser reproducido por los pinceles de un émulo del italiano Salvador Rosa. Las luces de la hoguera alumbraban por una parte el laberinto inextricable de la estacada, y por otra el nacimiento de una escalera de piedra que conducía hasta el muelle, cerca de cuyos escalones superiores, apenas visibles por la oscuridad en que estaban envueltos, se hallaba Juana. Rogamos a nuestros lectores que virgilen con nosotros aquella escalera y nos acompañen hasta la hoguera en torno de la cual se hallan los singulares personajes que acabamos de entretener. Aquellos hombres eran bandidos. Bastaba el primer golpe de vista para asegurarse de ello. Sus vestidos estaban hechos jirones, y en cada se parecían a los de la humilde trabajador. —¿Cuándo se cena?—preguntó la

branca voz de un matón tendido en el suelo.—Tengo un hambre que no veo. —Dentro de un momento estará la cena, compadre «Fabuloso»—contestó «Pila Muerta». —¡Silencio!—dijo una voz. —¿Qué ocurre? —Se oyen pasos en las escaleras. Todos los bandidos se pastieron de pie al instante y llevaron las manos a sus espaldas. Poco a poco, una forma humana salió de las tinieblas y se vio aparecer una arrogante joven que caminaba contoneándose. —¡Calle!—exclamó «Pila Muerta»; ¡es «Pan Secco»! —¿Que el diablo le lleve!—murmuró «Fabuloso»; —no va a dejar que comer a los demás. El joven a quien habían llamado «Pan Secco» se adelantó con alegre continente, haciendo grotescos saludos con su sombrero. —Buenas noches, camaradas—dijo encantado al ver a todos reunidos.—¿Todavía no habéis cenado? ¿Que me place; tengo un apetito devorador? ¿Me invitáis?... Lo acepto, y muchas gracias. Nadie respondió, «Pila Muerta», que estaba frente al muelle, indicó con un gesto que guardaran silencio; su mano

señalaba la escalera por la que acababa de bajar «Pan Secco». Las miradas de los bandidos se volvieron a la vez hacia el punto designado. A través de la oscuridad distinguieron una forma vaga y ligera que se deslizaba sin producir ningún ruido a lo largo de los escalones de granito. —¿Es un cuervo o sólo es una sombra?—preguntó en voz baja y alarmado «Perna de Plata». —Se dice que, ciertas noches sin luna, los muertos «resucitan» en el puente de Nuestra Señora. Y sus dientes empezaron a castañear. Aquel bandido dudaba de Dios, pero creía en el diablo. Poco a poco, y a medida que penetraba en la zona iluminada por el resplandor de la hoguera, aquella forma vaga fué tomando cuerpo. —¿Es una mujer!—exclamó «Pila Muerta» de repente. —¿Es una mujer, una mujer bonita, vive Dios! —¡Pues no podía llegar en mejor ocasión!—exclamó «Pan Secco»

de provenia aquel sufrimiento y qué medio había para aliviarlo. La joven reanudó su marcha. Caminaba lentamente, porque sus pies doloridos se negaban a soportar el peso de su cuerpo. Al hacerse de noche, una espesa niebla se extendió por encima de la ciudad. A través de aquella niebla, los reberberos de las calles y las luces colocadas en las ventanas de las casas perdían sus brillo, y no se veía. Los transeúntes, debido a la semioscuridad, tropezaban unos contra otros al cruzarse en su camino, llenándose de improperios. Los carrujos particulares, que marchaban al paso, eran precedidos por lacayos con antorchas encendidas para evitar los posibles atropellos. Juana experimentaba un terror vago, el único que los locos sienten quizás. De repente dejó de oír ruido a su alrededor; los páridos resplandores de las luces desaparecieron completamente, y sus ojos asombrados no vieron sino tinieblas. La joven asustada de meterse en la gran plaza de Nuestra Señora. La oscuridad era allí completa. No atreviéndose a pararse, continuaba andando. De este modo llegó a obscuridad, semejante a la boca de una

de agua en las inundaciones, se veía un gran fuego de madera seca, sobre el cual, y sostenida por tres pies de hierro enlazados en su parte superior, se veía una enorme marmita, de la que se escapaban torrentes de vapor. Diez o doce hombres se hallaban reunidos alrededor de aquella hoguera, formando un pintoresco cuadro, extrañamente alumbrado y digno de ser reproducido por los pinceles de un émulo del italiano Salvador Rosa. Las luces de la hoguera alumbraban por una parte el laberinto inextricable de la estacada, y por otra el nacimiento de una escalera de piedra que conducía hasta el muelle, cerca de cuyos escalones superiores, apenas visibles por la oscuridad en que estaban envueltos, se hallaba Juana. Rogamos a nuestros lectores que virgilen con nosotros aquella escalera y nos acompañen hasta la hoguera en torno de la cual se hallan los singulares personajes que acabamos de entretener. Aquellos hombres eran bandidos. Bastaba el primer golpe de vista para asegurarse de ello. Sus vestidos estaban hechos jirones, y en cada se parecían a los de la humilde trabajador. —¿Cuándo se cena?—preguntó la



**MARAVILLOSO INVENTO**  
para curar el MAREO de todas clases, especialmente el llamado MAL DE MAR  
**NAUSEOFEN**  
DEL DOCTOR BRYR  
De venta en todas las farmacias y con seguridad en casa del Sr. D. J. Pelayo, Droguería «Iris».  
Pedidos al por mayor, a los concesionarios: Andreu y Ramón, Rambla de Cataluña, 119, Barcelona. 117-a

**Legión Extranjera Española**  
EXTRANJEROS, ESPAÑOLES, PAISANOS, SE ADMITEN EN Los banderines de enganche QUE HAY EN TODOS LOS GOBIERNOS MILITARES DE ESPAÑA  
CONDICIONES:  
Primas de enganche 600 y 700 pesetas; sueldo diario 450 Id. aproximadamente. EDAD: De 18 a 40 años. No se exige documentación. Los soldados en activo servicio de todas las Armas y Cuerpos solicitan por conducto de sus Jefes. 1260-a

**FARMACIA** Teléfono núm. 197  
del Licenciado J. B. Campos. — ALFONSO XIII, 35  
Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico.  
VENDAS, GASA Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALLE. ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

**NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS**  
Servicio permanente Carrozas de lujo  
Única casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estufas. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, a precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Entierros a precios sin competencia. — INMENSO SURTIDO EN ATAÚDES DE GRAN LUJO —  
COCHERAS: Alvaro de Bazán, 29.—TELÉFONO 285  
Despacho: Prím, 16.—Teléfono 188. Sucursal en Nador: General Jordana